

Publicity from Toyoake City ,English version

とよあけ

広報とよあけ (英語版)

1 October 2025 №245



毎月市民向けに発行している「広報とよあけ」の中の記事など、外国籍の方にお知らせしたいことを翻訳して毎月発行しています。



Dedicated for foreign residents

TEL 0562-85-1031



The 2025 census ends on Wednesday, October 8.

If you have not yet responded, please check the census documents that have been provided to you.

[Responding online is easy and convenient.](#)

【Inquiries】 Until Wednesday, October 8th ☎0562-85-1881 / From Thursday, October 9th ☎0562-92-8315



Toyoake Autumn Festival in Karatto

(豊明秋まつり in カラット)

【Date and time】 02 / November (Sunday)

10:00-16:00

【Place】 Kyoseikouryu Plaza“Karatto”



【Content】

- **Citizens' stage** • **Enbu Festival**
- **Experiential events** • **Planetarium**
- **Minnano Market** • **Flower Spot**

※Please note that parking will not be available at the Autumn Festival venue (Karatto) on Saturday, November 1, and Sunday, November 2.

All Himawari Bus routes ・ Shuttle bus

Free rides

Date: Sunday, November 2 / Target people: All passengers

★Shuttle bus route★

Route 1 Station Zengo ⇄ Karatto

Route 2 Karatto ⇒Toyoake city hall ⇒BoraFesuta Kaijo ⇒
Chuo Park ⇒Bunka Kaikan ⇒Karatto



★How to ride the bus :

- ①Take a numbered ticket when getting on the bus.
- ②Put your numbered ticket into the dedicated box when exiting the bus.

On the day before the Toyoake Autumn Festival, another festival will be held at Karatto !

01 / November (Saturday)

- Concerts by the music clubs of elementary schools, junior high schools and high schools in Toyoake City

10:00-13:00

- Workshops & Festival 10:00-15:00

- Food trucks 10:00-15:00

- Summer-to-Fall Constellations and Toyoake City Nightscape Viewing Event 18:30-20:00

※Canceled in case of rain

Please visit the official Toyoake Autumn Festival website to confirm whether the event will take place.



Event information at other venues

Agriculture festival

Date and time: 02/ November(Sunday)
10:00-16:00

Place:JA AichiBitou Toyoakeshiten
0562-92-1341

Shoukoku Festival

Date and time: 02/ November (Sunday)
10:00-16:00

Place:Shoukou Kaikan/Kamiya Biru Parking
0562-93-6666

Bora Fesuta 2025

Date and time: 02/ November (Sunday)
9:00-16:00

Place:SougouFukushi Kaikan/Kinrou Kaikan
0562-93-5051



Aki no Bunkasai

(Autumn Cultural Festival)

Date and time: 01/ November (Saturday)
02/ November (Sunday)

Place:Bunka Kaikan 0562-93-3310



Inquiries : Child Rearing Support Division



Infant Health Checks (乳幼児健康診査)

Place : Health Center



Name of health check	For infants born in	Date	Other
Three Months Health Check	7 / 2025	12/November (Wed)	* We will send a notification about the date and time and other details of the medical examination to eligible children. *Please check the notification, fill out the necessary items, and bring it to us. * Notifications have already been sent to children eligible for a October medical examination. However, in some cases, notifications may not have been sent due to reasons such as the family having recently moved into the city.If you do not receive the notification by one week before the expected medical examination, please contact the Child Rearing Support Division.
18 Months Health Check	4 / 2024	06/November (Thu)	
Two Years Three Months Dental checkup	7 / 2023	07/November (Fri)	
Three Years Health Check	10 / 2022	05/November (Wed) 11/November (Tue)	

❁We may not be able to send the notification about the medical examination to those who have just moved into Toyooka City from outside the city. If you do not receive the notification by one week before the expected medical examination, please contact the Child Rearing Support Division.



Routine vaccinations for children (子どもの定期予防接種)

Routine vaccines include the 5-in-1 vaccine, BCG vaccine, MR vaccine, 2-in-1 vaccine, and those for rotavirus, Haemophilus influenzae type b (Hib), pneumococcal infection in children, hepatitis B, chickenpox, Japanese encephalitis, and human papillomavirus (HPV).

Have your child vaccinated at a medical institution at the appropriate time for each vaccination.



Childcare consultation (育児相談)

Application: Toyooka Reservation Support
Inquiries: Child Rearing Support Division



< Toyooka
Reservation Support >



※Reservations must be made by 5pm the day before your desired date.

Place	Date	Time	Content
Hoken Center	15/ October (Wed) 22/ October (Wed) 29/ October (Wed)	10:00—11:00	While having your children's height and weight measured, you can consult with health nurses and dieticians about child rearing and your children's development/growth. Items to Bring : Maternal and Child Health Handbook, bath towels, diapers, and other baby outing items



Kosodate Shiensenta (子育て支援センター) Replacement at regular intervals

Open for preschoolers and parents. Please come and visit us!

【Takenoko】 Opening hours : Monday - Saturday (Excluding holidays) 9:00—16:00



Parents and children, let's have fun together. (Free participation) (親子で遊びましょう)

Place	Date	In addition
All Children's Centers	Please contact the relevant children's center.	Parents and children can play together.

◆Payments due this month (今月の納期限)

Credit Management Division • Medical and Health Division • Health and Longevity Division

3rd term . . . Local municipal and prefectural residence tax (*Shikenmin-zei*)

4th term . . . National health insurance tax (*Kokumin Kenkouhoken-zei*)

Medical insurance premium for senior citizens (*Koukikoureisha Iryouhokenryou*)

Nursing care insurance premium (*Kaigohokenryou*)



Payment due date : Friday, October 31

※If you pay by direct debit, please ensure your account balance is adequate by the day before the payment deadline.

This information are important articles selected from 「Publicity from Toyooka City」 publishing for Toyooka citizens.
It is putted out every month in English as we would like to inform foreigners too.



◆Child Benefit Payments (児童手当の支払い)

Child Rearing Support Division

October is a payment month for Child Benefit.

※Starting in October, the child allowance system will be revised.

The first regular payment after the revision will be in December.

Date of bank transfer : Friday, October 10

* Please update your passbook to confirm that payment has been transferred.



◎Please submit the necessary documentation if any of the circumstances below apply.

- If a child is born
- If the recipient and their child have different addresses
- If the recipient becomes a government employee
- If the recipient wants to change where the child allowance is transferred
(You will not be able to change people and your child's account of non-beneficiaries)

◆Children's club admission for FY2026 (令和8年度児童クラブ新規入会)

School Education Division



○application documents

To be posted on the city's website on Tuesday, October 14 (Also available at the School Education Division)

○A video about the clubs will be released on the city's website on Tuesday, October 14.

※Please be sure to watch the video before applying.

○Application (Application form submission and children's interview)

Date: 29/November (Sat)

Place: Multipurpose Hall on the first floor of Labor Hall (Kinroukaikan 1F)



Jido Club	Date	Reception desk open
Kutsukake Jidou club	29/November (Sat)	9:30 - 10:15
Kosumosu Jidou club		9:30 - 10:15
Futamuradai Jidou club		11:00 - 11:45
Yoshiike Jidou club		11:00 - 11:45
Seibu Jidou club		13:30 - 14:15
Nanbu Jidou club		13:30 - 14:15
Misaki Jidou club		13:30 - 14:15
Oomiya Jidou club		15:00 - 15:45
Sakae Jidou club		15:00 - 15:45

◆Private high school tuition subsidy (私立高等学校等就学助成金)

School Education Division

To help reduce the financial burden on parents, Toyoake City provides subsidies to households with students attending private high schools that face particular economic difficulties.

●Target people●

Those who meet all the following three conditions:

- ① Parents have students attending private high schools, etc., as of October 1, 2025.
- ② Both parents and students are registered residents of Toyoake City.
- ③ Parents are exempt from municipal tax for FY2025.

★Amount of subsidies★ ¥10,000 per student

★Application Deadline★ Until Friday, December 26 (must arrive by the date)

●In addition●

Please check the city's website for details on how to apply and what documents to submit.



◆FY2026 Nursery school application procedure *Simultaneous Applications*

(令和8年度 保育所等申込手続きについて)

Childcare Division



【Date】 Please check the city's website for application dates.

【How to apply】

● **Submission of application documents** Until 17:00 on Thursday, November 20

● **Interviews with your child** Until Wednesday, November 26

【In addition】

A video about the admission process for nursery schools and application forms will be posted on the city's website on Wednesday, October 1.

Application forms will also be distributed at the Childcare Division and seven public nursery schools (only between Wednesday, October 1 and Wednesday, October 8).



◆Toyoake City's new official LINE account will be available on **Wednesday, October 1, 2025.** (豊明市LINE公式アカウントをリニューアルします)



Information system Division

★Menu★

Online services (*Applications, bookings, etc.*) • **Events, courses** • **Public transportation** • **Toyoake City public relations, social media** • **Child-rearing** • **Library** • **Trash** • **Disaster prevention** • **Report** • **Settings to receive information** (*Users can select the categories of information they may need and receive the information.*)

★How to Add Our Account as a Friend★

① Open LINE and tap the Add friends icon on the Home screen.

② Tap the QR Code icon on the Add friends screen.

③ Scan the QR Code on the right and tap Add.

The city's official LINE account does not collect personal information (including names, phone numbers, and email addresses) when added as a friend. When handling personal information for procedures, etc. with the consent of the individual, we will use a server other than LY Corporation and handle it appropriately.

(QR Code is a registered trademark of Denso Wave Incorporated.)



Call for performers and vendors—Toyoake Spring Festival

(「とよあけ春まつり」出演・出店者エントリー)

【Date】 Sunday, April 19, 2026 10:00-16:00

【Place】 Kyoseikouryu Plaza "Karatto"

【Application】 Via OpenChat for the Spring Festival application between Wednesday, October 1 and Friday, October 31.



OpenChat for the Spring Festival application

[PASS haru2026](#)

Register to receive more information on the application.

※ Food trucks are not eligible for the open call.



dedicated for foreign residents

TEL 0562-85-1031

(8:30-17:15)



Toyoake City
Multilingual Information

@ToyoakeCity.MultilingualInformation



Our newspaper in foreign languages are

Available for smartphones and PCs.

URL : <https://www.city.toyoake.lg.jp/4669.htm>



Published by: Inclusive Society Division, Toyoake City Hall
1-1 Komochimatsu Shindencho Toyoakeshi

〒470-1195 TEL: 0562-92-8306

URL: <https://www.city.toyoake.lg.jp>

